

# Tư Vấn và Hỗ Trợ Người Khuyết Tật

Dành cho những ai đã từng bị bạo hành, lạm dụng, bỏ bê và bóc lột, và những người bị ảnh hưởng vì Ủy Ban Hoàng Gia về Người Khuyết Tật



**Chúng tôi tiếp tục hỗ trợ mọi người một cách an toàn trong cuộc khủng hoảng coronavirus (COVID-19).**

## Ai có thể sử dụng dịch vụ này?

Dịch vụ miễn phí này dành cho bất kỳ những ai:

- xác định như là có khuyết tật và từng bị bạo hành, lạm dụng, bỏ bê hoặc bóc lột; và/hoặc
- Bị ảnh hưởng bởi Ủy Ban Hoàng Gia về Bạo Hành, Lạm Dụng, Bỏ Bê và Bóc Lột đối với Những Người Bị Khuyết Tật (Ủy Ban Hoàng Gia về Người Khuyết Tật) bao gồm những người khuyết tật, gia đình, bạn bè, người chăm sóc, đồng minh và nhân viên hỗ trợ.

Chúng tôi muốn ghi nhận kinh nghiệm sống của người Thổ Dân và/hoặc người Hải đảo Torres Strait trong Các Thế Hệ Bị Đánh Cấp và những ai đã có từng bị ảnh hưởng bởi bạo hành, lạm dụng, bỏ bê và/hoặc bóc lột. Chúng tôi hoan nghênh tất cả Thổ Dân và/hoặc Hải đảo Torres Strait đang muốn nhận sự hỗ trợ của dịch vụ này.

## Chúng tôi có thể giúp được gì?

- Hỗ trợ về tư vấn
- Tiếp cận thông dịch viên và dịch vụ dịch thuật, nếu cần tiếp cận dịch vụ đó.
- Thông tin chung quanh những tác động của tổn thương, kỹ năng và chiến thuật để đối phó với những tổn thương này.
- Giúp tiếp cận những dịch vụ khác
- Thông tin về Ủy Ban Hoàng Gia về Người Khuyết Tật
- Hỗ trợ để quyết định nếu quý vị muốn nộp phúc trình

## Tôi có thể tiếp cận dịch vụ này như thế nào?

Chúng tôi có thể cung cấp dịch vụ này qua điện thoại, hội thoại video hoặc mặt đối mặt tại một trong những trung tâm của chúng tôi trên khắp bang Victoria. Trong vài trường hợp ngoại lệ, việc thăm viếng tại gia có thể được thực hiện.

## Khởi đầu

Hãy tìm hiểu cách chúng tôi có thể hỗ trợ quý vị:



**1 800 317 387**

(Chỉ tốn một cú điện thoại địa phương)



[disabilitysupport@rav.org.au](mailto:disabilitysupport@rav.org.au)



[www.rav.org.au/disabilitysupport](http://www.rav.org.au/disabilitysupport)

Nếu quý vị bị điếc, kém thính giác và/hoặc nói ngọng, chúng tôi chào đón mọi cuộc gọi điện thoại qua Dịch vụ National Relay Service (NRS).

[www.communications.gov.au/national-relay-service](http://www.communications.gov.au/national-relay-service)

*Relationships Australia*

VICTORIA

# Tư Vấn và Hỗ Trợ Người Khuyết Tật

Dành cho những ai đã từng bị bạo hành, lạm dụng, bỏ bê và bóc lột, và những người bị ảnh hưởng vì Ủy Ban Hoàng Gia về Người Khuyết Tật

## Khuyết tật là gì?

Khuyết tật là một tình trạng bệnh lý làm cản trở hoạt động thường nhật hoặc sức khỏe của quý vị bao gồm:

- **Thể chất:** Khó khăn đi lại hoặc di chuyển
- **Thính và thị giác:** Khó khăn khi nhìn hoặc nghe
- **Trí tuệ:** Khó khăn khi suy nghĩ hay học hỏi
- **Tâm lý:** Khi có cảm xúc đau đớn và khó để sống chung

## Ủy Ban Hoàng Gia Về Người Khuyết Tật là gì?

Ủy ban Hoàng gia về Người khuyết tật (DRC) đang điều tra phương cách để ngăn ngừa và bảo vệ người khuyết tật Úc khỏi bị bạo hành, bỏ bê lạm dụng và bóc lột. Thông qua việc điều trần kinh nghiệm của người khuyết tật, gia đình, bạn bè và đồng minh của họ, DRC sẽ đưa ra các khuyến nghị về cách cải thiện luật pháp, chính sách, cấu trúc và công việc để đảm bảo một xã hội hòa nhập và công bằng hơn. DRC sẽ hoạt động trong ba năm, từ 2019 đến 2022.

Để biết thêm thông tin về DRC, xin vui lòng vào trang [disability.royalcommission.gov.au](http://disability.royalcommission.gov.au)

Để tiếp cận thông tin trong tờ rơi này bằng một dạng khác, xin vui lòng vào trang [www.rav.org.au/disabilitysupport](http://www.rav.org.au/disabilitysupport)

*Relationships Australia Victoria là một trong hai tổ chức tại Victoria cung cấp Dịch Vụ Tư Vấn và Hỗ Trợ cho Người bị Ảnh hưởng bởi Ủy Ban Hoàng Gia. Drummond Street là tổ chức còn lại.*

## Về Chúng Tôi

Chúng tôi là một tổ chức hoạt động vì cộng đồng, phi lợi nhuận và không có liên kết tôn giáo nào. Chúng tôi có hơn 70 năm kinh nghiệm cung cấp các dịch vụ hỗ trợ gia đình và quan hệ tình cảm. Viễn kiến của chúng tôi là hướng tới các mối quan hệ tích cực, tôn trọng, an toàn và viên mãn cho tất cả người dân Úc.

Dịch vụ của chúng tôi dành cho tất cả mọi thành viên trong cộng đồng, không phân biệt tôn giáo, tuổi tác, phái tính, khuynh hướng tình dục, cách chọn lối sống, nên tảng văn hóa hay hoàn cảnh kinh tế. Chúng tôi cam kết bảo đảm rằng dịch vụ của chúng tôi phù hợp, toàn diện và dễ tiếp cận.



*Relationships Australia Victoria ghi nhận người Thổ Dân và/hoặc người Hải đảo Torres Strait là Chủ nhân Truyền Thống của đất đai và sông nước Úc Đại Lợi. Chúng tôi ủng hộ quyền tự quyết và các dịch vụ an toàn về văn hóa của Người Thổ Dân*